



Liebe Pfarrangehörige, liebe Gruppenmitglieder unserer Pfarrgruppierungen, die 1000Jahrfeier zu Ehren des heiligen Heribert tritt jetzt in die entscheidende Festphase ein, in der vom Erzbistum Köln hochkarätige und sonst nicht ausleihbare Artefakte sowohl in der Domschatzkammer als auch in der Schatzkammer von St. Heribert in einer gemeinsamen Ausstellung an zwei Orten zu sehen sein werden. Ergänzt wird die Ausstellung durch Alt St. Heribert und die unterirdischen römischen Kastellfundamente, die auf Anfrage ebenfalls besichtigt werden können.

Aus diesem Grund wurden die Artefakte unserer Schatzkammer sowie die Vitrinen des Heribertschreins und der Silbermadonna auf Hochglanz poliert, um so die Wertschätzung unserer Pfarrei für unsere Ausstellungsstücke auf höchstem Niveau zu zeigen.

Um vielen externen Besuchern den Besuch beider Schatzkammern zu ermöglichen (die Domschatzkammer ist täglich geöffnet), wurden wir gebeten, unsere Schatzkammer an drei Werktagen und sonntags nach der hl. Messe für zwei Stunden zu öffnen. Folgende Uhrzeiten und Wochentage sind hierfür vorgesehen:

montags 16-18 Uhr
mittwochs 16-18 Uhr
freitags 16-18 Uhr
sonntags 11-13 Uhr

Darüber hinaus werden auf Anfrage Führungen in unserer Schatzkammer und am Heribertschrein stattfinden; der Schrein ist täglich für alle Besucher zugänglich.

Unsere herzliche Bitte ist es nun, dass sich im Zeitraum vom 26.8. bis 14.11.2021 aus **allen** Pfarrgruppen mindestens zwei Personen melden, die im vorgenannten Zeitraum mindestens eine Aufsicht übernehmen. Ebenfalls sind weitere Pfarrangehörige zu diesem Dienst herzlich eingeladen. Wir benötigen ca. 48 Personen. Hierbei ist lediglich Ihre Anwesenheit (keine Fachkenntnisse) erforderlich. Vorab bitten wir um Angaben des hilfsbereiten Personenkreises und des gewünschten Wochentages; spätestens bei Ihren nächsten Gruppen- bzw. Ausschusstreffen ist diese Bitte zu thematisieren.

Bis zum 17.08.2021 wollen wir in unseren Pfarrbüros einen Belegplan erstellen und diesen dem Bistum vorlegen. Sollten sich dann noch einige Besetzungs-Schwierigkeiten ergeben, ist das Bistum bereit, uns bei der Lösung dieser Schwierigkeit zu helfen.

Unsere Küster werden gewährleisten, dass unsere Schatzkammer auf- und abgeschlossen wird, so dass Sie damit kein Problem haben werden.

Gleichzeitig weise ich darauf hin, dass die Kopie der Heiligen Lanze, die uns vom Land Rheinland Pfalz geliehen wurde und in unserer Schatzkammer besichtigt werden kann, dort nur noch bis zum 30. August zu sehen sein wird. Am 1. September kehrt sie auf die Burg Trifels zurück.

Ich hoffe, dass Sie alle die Bedeutung unseres Jubiläums, das bistumsweit und über das Bistum hinaus gefeiert wird, verinnerlicht haben und uns helfen werden, dass es ein Erfolg wird. **Daher erbitte ich von Ihnen eine Zeitspende von zwei Stunden Ihrer Lebenszeit zu Ehren des heiligen Heribert.**

Diakon Hans Gerd Grevelding

19. Sonntag im Jahreskreis B **07./08.08.2021**

1. Les: 1. Kön 19,4-8
2. Les: Eph 4,30 – 5,2
Ev: Joh 6,41-51

Hochfest **Mariä Aufnahme in den Himmel** **14./15.08.2021**

1. Les: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab
2. Les: 1. Kor 15,20-27a
Ev: Lk 1,39-56

Zuspruch am Sonntag

Die Heiligen sind Menschen, die großen inneren Hunger haben und sich weigern, ihn mit etwas anderem zu stillen als mit der Speise, die Gott selber gibt.

Magnus Malm

Seelsorgeteam

Pfarrer
Jürgen Dreher
Leiter des
Kirchengemeindeverbandes
Tempelstraße 2
50679 Köln
Tel.: 0221 80 19 50 32
Sprechstunde: nach Vereinbarung
juegen.dreher@kirche-deutz-poll.de

Pfarrer
Dr. Andreas Mersch
Pfarrvikar
Poller Hauptstraße 26
51105 Köln
Tel.: 0221 830 72 98
Sprechstunde: nach Vereinbarung
dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de

Diakon
Hans Gerd Grevelding
Poller Hauptstraße 26
51105 Köln
Tel.: 0172 21 81 340
Sprechstunde: nach Vereinbarung
hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de

Diözesan-Caritaspfarrer
Frank Müller
(Subsidiar)
Gereonshof 2a
50670 Köln
Tel.: 0221 20 10 240
frank.mueller@caritasnet.de

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Die **Pastoralbüros** sind für den Publikumsverkehr geschlossen und via Telefon und E-Mail für Sie erreichbar. Persönlicher Kontakt nur nach **telefonischer Terminabsprache**.

Bitte beachten Sie:

Bis zum Freitag, den 13.08.2021 gelten für die Pfarrbüros die grau-unterlegten **Ferienöffnungszeiten** (s. S. 4). Am Mittwoch, den 11. August bleibt das Pastoralbüro St. Joseph geschlossen!

Familienzentrum

Ende August/Anfang September beginnen wieder die neuen „Eltern-Kind-Kurse“ und „Spielen und Turnen“.

Zu allen Angeboten finden Sie nähere Informationen auf der Homepage des Familienzentrums:

www.familienzentrum-deutz-poll.de

Wandern für Männer

Durch das Tal der Warche

Sonntag, 29.08.2021 –

10.00 bis ca. 16.00 Uhr,

Treffen: Parkplatz an der Staumauer des Lac de Robertville, Belgien

Referent und Anmeldung:

Frank Manterfeld, SKM-Zentrum Poll

Tel.: 83 67 51

Church Trail

Laufend Köln entdecken

Dienstag, 07.09.2021 – 17.00 Uhr

Treffpunkt: Marzellenstr.32

Kontakt und Anmeldung:

DJK Sportverband Köln, Am Kielshof 2, 0221/9980840 oder info@djkdvkoeln.de

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

Kultursommer in Deutz - Dux dichtet

Lesung und Musik

Sonntag, 08.08.2021 – 17.00 Uhr im

Pfarrgarten St. Heribert, Tempelstraße, (bei Regen im Gemeindezentrum)

Vernissage Hannah A. Hovermann:

Sonntag, 15.08.2021 – 16.00 Uhr

„diaphan – das Licht der Farbe“

in der Kirche St. Heribert

Musikal. Begleitung: Dietmar Bonnen

Öffnung: täglich von 9.00 – 18.00 Uhr außerhalb der Gottesdienste



**Diese Woche lesen Sie
in der Kirchenzeitung**

Kleines Osterfest mitten im Sommer

Betrachtung zum Fest Mariä Himmelfahrt

Unterwegs auf der A 3 des Mittelalters

Rundwege am Düsseldorfer Mauspfad

In allen vier Ecken soll Liebe drin stecken

Zur Geschichte des Poesiealbums

**4 Wochen kostenlos lesen
Telefon (02 21) 16 19-193**

Gottesdienste vom 07. bis 11. August 2021

Samstag, 07.08.2021

17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>
18.30 Uhr St. Joseph	Vorabendmesse

Sonntag, 08.08.2021

19. Sonntag im Jahreskreis

9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache

Montag, 09.08.2021

Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), Schutzpatronin Europas

18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
19.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung

Dienstag, 10.08.2021 Fest Hl. Laurentius, Diakon

9.00 Uhr St. Joseph	Heilige Messe gestaltet von der kfd
14.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert
19.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet

Mittwoch, 11.08.2021

8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe gestaltet von der kfd
------------------------------	--

Familienausflug nach Anrath

Am Samstag, den 18. September 2021 findet unser diesjähriger Familienausflug Deutz-Poll statt.

Gerne können Sie sich in den Pastoralbüros anmelden.

Die Teilnehmerzahl ist coronabedingt auf 45 Personen begrenzt. Die Teilnehmer werden gebeten GGG nachzuweisen (geimpft, genesen, getestet).

Unsere **Kindertagesstätte St. Heribert Köln-Deutz** sucht

ab sofort oder später eine **Fachkraft**

in befristeter Anstellung als Krankheitsvertretung.

Bewerbungen bitte an: kita-st.heribert@kirche-deutz-poll.de

Infos bei Frau Eva-Maria Ruckes 0221 81 13 76

Zu diesem Angebot finden Sie nähere Informationen auf unserer Homepage.

Datenschutz

Aufgrund der aktuellen **Corona-Schutzverordnung** sind wir verpflichtet, bei öffentlichen Gottesdiensten Ihre personenbezogenen Daten aufzunehmen. Ihre Daten werden datenrechtskonform archiviert und nach vorgeschriebener Frist gelöscht. Alle Datenschutz-Informationen hierzu finden Sie auch auf unserer Homepage www.kirche-deutz-poll.de.

Gottesdienste vom 12. bis 16. August 2021

Donnerstag, 12.08.2021	
9.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe in besonderer Meinung
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	KEINE Heilige Messe wegen Ferienregelung
18.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus
Freitag, 13.08.2021	
9.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe gestaltet von der kfd
Samstag, 14.08.2021	
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse für die Lebenden und Verstorbenen der Kolpingsfamilie
18.30 Uhr St. Joseph	Vorabendmesse für die Lebenden und Verstorbenen der Kevelaer-Bruderschaft
Sonntag, 15.08.2021 Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe zum Festtag
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe als Familienmesse
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache
Montag, 16.08.2021	
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
19.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung

1000 Jahrfeier St. Heribert

Termine August und September 2021

- 18. August - Besichtigung von St. Heribert in Kreuzau.
Die Pfarrbüros sind an dem Tag geschlossen.
- 20. August - 11 Uhr Kirchenführung der Delegation aus Solingen Wald
- 22. August - 14.30 Uhr Kirchenführung in St. Nikolaus in Brauweiler
- 23. August - 10 Uhr Übergabe des Ablegers des 1000jährigen Maulbeerbaumes aus Brauweiler durch Vertreter des LVR
- 24. August - 16.00 Uhr Führung Alt und Neu St. Heribert:
Treffpunkt: Alt St. Heribert, Urbanstraße, Hauptportal innen
Anmeldung: fuehrung@domforum.de oder 0221 92 58 47 30
- 26. August - Eröffnung der Sonderausstellung in der Kölner Dom Schatzkammer
- 29. August - 10 Uhr Festmesse anl. des Patronatsfestes von St. Heribert – mit allen, die an diesem Tag Namenstag feiern
- 30. August - 15 Uhr Besichtigung der Schatzkammer durch die kfd Deutz mit Diakon Grevelding
- 17. September - 16.00 Uhr; Ottonendämmerung; Leben und Wirken des Heribert;
Treffpunkt: Alt St. Heribert, Urbanstraße, Hauptportal innen;
Anmeldung: fuehrung@domforum.de oder 0221 92 58 47 30

Weitere Termine finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-deutz-poll.de.

Besuch der Hl. Messe in unseren Kirchen

Durch die Hygienevorschriften können nur begrenzt Personen zu unseren Gottesdiensten aufgenommen werden. Zugleich müssen wir alle Besucher dokumentieren, damit im Falle einer Infektion eine Nachverfolgung möglich ist. Aus dem Grund ist es wichtig, **sich zu den Gottesdiensten am Wochenende anzumelden.**

Sie können sich online über das System „Eventbrite“ anmelden. Den Zugang finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-deutz-poll.de direkt auf der Startseite. Hier können Sie bis eine Stunde vor Beginn der Messe ein Ticket buchen oder sehen, dass die Höchstzahl der Besucher bereits erreicht ist.

Personen, die nicht über entsprechende Möglichkeiten verfügen, können in den Pastoralbüros anrufen. Dort wird dann der Buchungsvorgang durchgeführt.

Besucher ohne Anmeldung werden nach Hinterlegung von Name und Telefonnummer so viele in die Kirche hineingelassen, wie noch Plätze frei sind.

Folgende Vorgehensweise gilt ab sofort für ALLE zu buchenden Messen: Ein Ticket ist gültig für 1-2 Personen aus einem Haushalt. (Ein Ehepaar benötigt z.B. 1 Ticket.) Je Bank im Hauptschiff der Kirche werden 2 Tickets ausgestellt. Kommen je Ticket 2 Personen aus einem Haushalt, sitzen 4 Personen (2 links – Abstand – 2 rechts) mit dem Mindestabstand zwischen sich in einer Bank. Kommt nur 1 Person je Ticket, sitzen dort eben nur 2 Personen. In den Seitenschiffen wird je Bank 1 Ticket für 1-2 Personen aus einem Haushalt ausgestellt.

Für **Familien** aus einem Haushalt gilt die Sonderregelung, dass bis zu 6 Personen eine Bank belegen. Dafür benötigen sie 2 Tickets.

Die Tickets sind nicht bestimmten Plätzen zugeordnet, es besteht freie Platzwahl. **Bitte beachten Sie, dass Ihre reservierten Plätze nur bis 5 Minuten vor Messbeginn freigehalten werden können!**

Aufgrund der bestehenden Corona-Hygieneregeln ist die Toilettennutzung in der Kirche nicht möglich.

Termine

Wegen der Corona-Schutzverordnung können sich kurzfristig Änderungen ergeben. Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise.

**(Ferien) Öffnungszeiten
der Pastoralbüros in Deutz****St. Heribert**

Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln
Tel.: 0221 801 95 0-0
Fax: 0221 801 95 0-13
pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

St. Urban

Ulitzkastr. 5, 51063 Köln
Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

**(Ferien) Öffnungszeiten
des Pastoralbüros in Poll****St. Joseph**

Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln
Tel.: 0221 830 72 10
Fax: 0221 83 14 55
pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch, 11.08.2021	geschlossen
Mittwoch, 18.08.2021	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

Verwaltungsleitung

Petra Schumacher
Tel.: 0221 801 95 0-37
petra.schumacher@kirche-deutz-poll.de

Adressen der Kindertagesstätten

St. Heribert
Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln
0221 81 13 76

St. Joseph
Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln
0221 830 72 29

Adressen der Pfarrheime

Forum am Deutzer Dom
Deutzer Freiheit 64
St. Joseph Poller Hauptstr. 26
St. Urban Ulitzkastr. 3

Kirchenmusik

Matthias Leenen
Seelsorgebereichsmusiker
Tel.: 0221 88 41 48

Gottesdienste vom 17. bis 22. August 2021**Dienstag, 17.08.2021**

7.00 Uhr St. Heribert	Laudes
8.30 Uhr St. Joseph	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Joseph zum Beginn des Kindergartenjahres
9.00 Uhr St. Joseph	Heilige Messe gestaltet von der kfd
11.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe im Caritas Altenzentrum St. Heribert
11.00 Uhr Deutzer Friedhof	Beerdigung – Hl. Dreifaltigkeit
13.30 Uhr Deutzer Friedhof	Beerdigung – St. Joseph
19.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet

Mittwoch, 18.08.2021

8.30 Uhr St. Urban	Wortgottesfeier gestaltet von der kfd
------------------------------	--

Donnerstag, 19.08.2021

8.15 Uhr 9.30 Uhr St. Joseph	Ökumenische Wortgottesfeier der Gemeinschaftsgrundschule Poller Hauptstraße zur Einschulung
8.30 Uhr St. Heribert	Ökumenische Wortgottesfeier der Gemeinschaftsgrundschule Gotenring zur Einschulung
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe gestaltet von der kfd
9.30 Uhr St. Heribert	Ökumenische Wortgottesfeier des Gymnasiums Schaurtestraße zur Einschulung
10.30 Uhr St. Heribert	Ökumenische Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Gotenring zur Einschulung
18.30 Uhr St. Heribert	Heilige Messe im Eduardus-Krankenhaus

Freitag, 20.08.2021

8.05 Uhr 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Ökumenische Wortgottesfeier der Katholischen Grundschule Janusz-Korczak-Schule zur Einschulung
9.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
9.45 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Heribert

Samstag, 21.08.2021

15.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Tauffeier
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Joseph	Vorabendmesse <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>

Sonntag, 22.08.2021 **21. Sonntag im Jahreskreis**

9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe der St. Sebastianus Schützenbruderschaft für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden; für die Lebenden und Verstorbenen der St. Sebastianus Schützenbruderschaft; in besonderer Meinung
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe <i>Türkollekte für die Pfarrcaritas</i>
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache